Spojni glagol

Teorija

Spojni glagol nam omogućuje da izrazimo identitet (npr. *Ono je mačka.*), opis (npr. *Nebo je bilo plavo.*) ili pripadnost skupini (npr. *Rajčice <u>su</u> zapravo voće!*). U japanskom spojni glagol obavlja iste zadaće, ali se, za razliku od hrvatskog glagola *biti*, koristi **samo kao spojni glagol** dok *biti* ima i drugo značenje - *postojati*, *biti prisutan*. Zbog toga ćemo morati paziti kad je glagol *biti* spojni glagol, a kad ima svoje pravo značenje.

U jeziku općenito, spojni glagol je onaj glagol koji omogućuje stvaranje imenskih predikata. U matematici, to je znak = ili \subseteq . U hrvatskom jeziku, to je glagol biti.

Prošlost, neprošlost i negacija

Za razliku od hrvatskog i engleskog, u japanskom postoje samo dva glagolska vremena - prošlo i neprošlo. Budućnost se izražava kontekstom rečenice, kao recimo u hrv. sutra idem u Japan - glagol idem je zapravo u prezentu, ali zbog riječi sutra to shvaćamo kao plan za sutra - budućnost.

Kao i u hrvatskom, glagole možemo negirati. Dok u hrv. za to koristimo pomoćne riječi (npr. <u>ne</u> vidim, <u>nisam</u> jeo...), u jap. je negacija zapravo nastavak glagola, kao i vrijeme. Osim ova dva, postoji još puno raznih glagolskih oblika koji mijenjaju nastavak glagola, i svi se oni nižu određenim redoslijedom.

Kolokvijalni oblik

	neprošlost	prošlost
potvrdno	だ	だった
negirano	じゃ1ない	じゃ ¹ なかった

Pristojni oblik

ToDo

Tema rečenice - čestica は

U hrvatskom jeziku tema je nešto što saznajemo iz zadržaja teksta (npr. koja je tema knjige Pale sam na svijetu?). U japanskom, tema je gramatički pojam - dio rečenice koji kaže o čemu ta rečenica (a možda i one poslije) govori. Tema se u rečenici označava česticom koja se piše kao \mathseta (ha), ali izgovara kao \mathseta (wa)².

Kao što ćemo vidjeti, tema je često (ali ne uvijek) i subjekt japanske rečenice, ali između teme i subjekta postoje velike razlike. Znajući kako reći koja je tema rečenice, možemo reći i svoje prve potpune rečenice na japanskom!

 $^{{}^{1}\}mathcal{C}$ je skraćeno od $\mathcal{C}\mathcal{C}$, a \mathcal{C} je zapravo čestica teme. Svo ovo skraćivanje i spajanje dogodilo se davno i danas nije podložno gramatičkim promjenama.

²Uvedeno reformom jezika poslije WW2 radi lakšeg čitanja. Kad bi se pisalo ⊅, u nekim bi se situacijama imenica i čestica mogle dvoznačno shvatiti kao neki nastavci glagola.

あれは ねこ だ。 Ono je mačka.

それは わたしの かばん だった。 To je bila moja torba.

これは りんご じゃない。 Ovo nije jabuka
あの ひとの なまえは たけし じゃなかった。 Onaj čovjek se nije zvao Takeši.

(dosl. Ime onog čovjeka nije bilo Takeši.)

Subjekt - čestica \mathcal{N}^{ζ}

ToDo

Nadovezivanje na kontekst - čestica $\mathop{\not\leftarrow}$

ToDo